

## RESOUS EDIKASYONNÈL

## KISA IMIGRAN DWE KONNEN

## SÈVIS LEGAL, MEDIKAL & SOSYAL

## SÈVIS LEGAL, MEDIKAL & SOSYAL a suiv

### Broward County Public Schools

[www.browardschools.com](http://www.browardschools.com) 754-321-0000

### Kondisyon pou enskripsyon

[www.browardschools.com/Page/36242](http://www.browardschools.com/Page/36242)

### Bilingual/ESOL Department

Sèvis Tradiksyon & Entèpretasyon; Elèv aprenan lang angle; Elèv imigran; International Welcome Center (Sant Akèy Entènasyonal)/ Bilingual Parent Outreach Office 754-321-2590  
[www.browardschools.com/bilingual-esol](http://www.browardschools.com/bilingual-esol)  
Angle, Espayòl, Kreyòl Ayisyen, Pòtigue

### Exceptional Student Education/Edikasyon pou elèv esepsonnèl

754-321-3400

[www.browardschools.com/Page/34158](http://www.browardschools.com/Page/34158)

### School Counseling/Konsèy 754-321-1675

<https://www.browardschools.com/Page/35251>

### Depatman Sèvis pou Elèv

Konsèy pou Lafanmi; Sèvis Travayè Sosyal ofri; Ekip Resous Asistans Edikasyon pou elèv san lojman; Fanmi akèy; Abi & Neglije timoun; Konseye lidè demen. Bezwen èd? Demare isit: 754-321-1550  
[browardstudentservices.com](http://browardstudentservices.com)

### Family Counseling/ Konsèy pou Lafanmi

754-321- 1590

### Sèvis sosyal nan lekòl 754-321-1618

### Karyè, Edikasyon kominotè, Teknik ak pou Adilt 754-321-8400

[www.browardschools.com/Page/31944](http://www.browardschools.com/Page/31944)

### Broward Community Schools 754-321-7600

[www.browardcommunitieschools.com](http://www.browardcommunitieschools.com)

Gen anpil move konsepsyon osijè imigran. Deklarasyon san fonnman sitou lè yo pataje epi sikile pami elèv epi nan fanmi-yo, kapab gen efè negatif epi blesan. Yon sous enfòmasyon fyab se Anseye Tolerans (*Teaching Tolerance*), kote ou ka jwenn sou sit la Dis Mit Osijè Imigrasyon (*Ten Myths About Immigration*). Sou menm sit-la ou ka jwenn kèk egzanp move konsepsyon moun tande pi souvan- ansanm ak lòt enfòmasyon ki va ede separe fè reyèl ak lakrent.

<https://www.learningforjustice.org/magazine/spring-2011/ten-myths-about-immigration>

Koulyea, kominote imigran anba gwo strès ak anksyete sa ki lakòz yap viv nan laperèz; yap fè fas ak zak rasis, entolerans, ensètitud, mennas epi move tretman sikolojik. Youn nan meyè fason pou fè fas ak anksyete se byen prepare-ou.

1. Devlope yon plan pou timoun-nan; plan an dwe enkli prepare dokiman, deside kilès ki va okipe timoun-nan (-yo), moun ki kontak lè gen ijans/emèjensi, etc.
2. Enfòmè-ou sou divès opsyon imigrasyon ou kapab genyen; chèche kontakte yon avoka imigrasyon ki gen lisans.
3. Konnen dwa-ou. [immigrantfamily.org](http://immigrantfamily.org) oswa [www.aclu.org/know-your-rights/stopped-by-police](http://www.aclu.org/know-your-rights/stopped-by-police) oswa [www.ilrc.org/redcards](http://www.ilrc.org/redcards)
4. Chèche sèvis sante mantal. Konseye kapab ede jenn ak fanmi-yo esprime fristrasyon-yo, laperèz, mefyans ak tristès.

### 211 Broward liy telefòn dirèk pou ou jwenn èd

2-1-1 oswa 954-537-0211

[www.211-broward.org](http://www.211-broward.org)

### Boys & Girls Club

954-537-1010 [www.bgcbc.org](http://www.bgcbc.org)

### Broward Community & Health Centers

954-266-2999 [www.bcfhc.org](http://www.bcfhc.org)

### Broward Regional Health Planning Council Affordable Care Act (ACA)

### Navigator Services

954-561-9681 Est.1226 [www.brhpc.org](http://www.brhpc.org)

### Catholic Charities Legal Services

954-306-9537 [www.cclsmiami.org](http://www.cclsmiami.org)

### Center for Independent Living of Broward

954-722-6400 [www.cilbroward.org](http://www.cilbroward.org)

### Church World Services

954-617-9219 [www.cwsglobal.org](http://www.cwsglobal.org)

### Community Access Center

954-534-9113 [www.cacfl.org](http://www.cacfl.org)

### Cora E. Branyon Family Health Center

954-759-6600

[www.browardhealth.org/locations/cora-e-braynon-family-health-center](http://www.browardhealth.org/locations/cora-e-braynon-family-health-center)

### Department of Children & Families/ ACCESS Department

954-375-3338

[www.myflorida.com/accessflorida](http://www.myflorida.com/accessflorida)

### Department of Health Refugee Health Program

954-467-4700 Estansyon 4550

[broward.floridahealth.gov/programs-and-services/clinical-and-nutrition-services/refugee-health/index.html](http://broward.floridahealth.gov/programs-and-services/clinical-and-nutrition-services/refugee-health/index.html)

### Florida KidCare, Department of Health

954-467-8737

[www.floridakidcare.org/eligibility/?lang=EN#on-citizens](http://www.floridakidcare.org/eligibility/?lang=EN#on-citizens)

### Florida Immigrant Coalition, FLIC

305-571-7254 [www.floridaimmigrant.org](http://www.floridaimmigrant.org)

### Gulf Coast Jewish Family & Community Services 954-703-3570

[www.gulfcoastjewishfamilyandcommunityservices.org](http://www.gulfcoastjewishfamilyandcommunityservices.org)

HANDY 954-522-2911 [handyinc.org](http://handyinc.org)

### Hispanic Unity of Florida

954-342-0296, 954-964-8884 Est. 203 ou 216

[www.hispanicunity.org](http://www.hispanicunity.org)

### Harmony Development Center

954-766-4483

[www.harmonydc1.org/](http://www.harmonydc1.org/)

### Henderson Behavioral Health

954-486-4005 [www.hendersonbh.org](http://www.hendersonbh.org)

### Kids In Distress, Inc.

954-390-7654 [www.kidinc.org](http://www.kidinc.org)

### Legal Aid Services of Broward County

954-765-8950 [www.browardlegalaids.org](http://www.browardlegalaids.org)

### Light of World Clinic

954-563-9876 [www.lightoftheworldclinic.com](http://www.lightoftheworldclinic.com)

### SEIU Florida

305-623-3000

[www.seiufl.org](http://www.seiufl.org)

### Youth Co-op, Refugee Service Center

954-961-1542 [www.ycoop.org](http://www.ycoop.org)



## KI JAN M KA ITILIZE BWOCHI-SA-A

**Paran:** Kòm paran oswa gadyen, konnen pitit-ou andwa gen yon edikasyon piblik gratis. Ale enskri pitit-ou pou nenpòt sèvis edikatif BCPS ofri. Ou pa dwe santi ou entimide akòz demach-sa. Lekòl-yo pa ka fè okenn demann enfòmasyon ki va divilge estati imigran-ou.

**Elèv:** Nan BCPS, nou pran angajman respekte dwa ou pou fè yon esperyans edikasyonnel ekitab epitou BCPS vle asire ou jwenn aksè nan resous ki sipòte etid ak karyè akademik ou nan yon anviwonman an sekirite.

**Pwofesè:** Atravè divès depatman, BCPS founi resous epi ofri opòtinite. Itilize sèvis depatman-yo pou ou jwenn enfòmasyon ak sipò pou elèv imigran. Ankouraje elèv-yo fè esperyans epi konprann mye kilti ak tradisyon kamarad-yo pandan yap esplore konsèp kilti, divèsite ak imigrasyon.

**Tout Estaf BCPS:** BCPS gen responsablite asire tout elèv jwenn aksè a yon edikasyon piblik gratis K-12, an tout sekirite, kèlkeswa estati imigran, relijyon oswa peyi dorijin. Avèk mizanplas politik epi metòd, nou pran angajman ofri yon bon jan kalite edikasyon pou tout elèv san esepsyon.

Suiv nou nan Twitter

@browardschools

@BrowardESOL

@diversitybcps

## APRE AYESKOUL

Anvan ak apre gradyasyon, Leta Florid ofri divès opòtinite pou tout elèv, san esepsyon. Konseye lekòl BCPS (*School Counselors*) ak konseye *Broward Advisors for Continuing Education (BRACE)* sèvi kòm resous pou ede ou fè rechèch pou jwenn bous, cheminman pou karyè ak lòt opòtinite; konseye-yo gide elèv-yo lè espozisyon kolèj/karyè, òganize chak ane. Ou va jwenn anba a kèk opòtinite bous detid ki disponnib:

**Broward Education Fund**, avèk sipò BRACE, kolekte lajan ki pèmèt-yo distribye bous bay elèv senyò k'ap diplome epi ki merite l. Elèv sila ki vle pouswiv etid-yo nan yon kolèj kominotè, inivèsite oswa lekòl teknik. [browardedfoundation.org](http://browardedfoundation.org)

**Naviance Student** ofri elèv ak paran yo divès resous ki fokis sou konsèy nivo akademik, preparasyon pou karyè ak ansèyman adistans. [browardschools.com/naviance](http://browardschools.com/naviance)

**Florida Students** ofri resous ak titoryèl (videyo eksplikatif) ki sipòte aprantisay nan lang angle, matematik, syans, sivil ak istwa Etazini. [www.floridastudents.org/#](http://www.floridastudents.org/#)

**Florida Bright Futures Scholarship Program** kreye 4 pwogram bous lotri Leta Florid finanse. Bi pwogram-la se rekonpanse elèv ayskoul ki diplome ak yon nivo akademik ekselan. [www.floridastudentfinancialaid.org/ssfad/bf](http://www.floridastudentfinancialaid.org/ssfad/bf)

**TheDream.US** se yon fon bous onivo nasyonal pou DREAMers ki anwole nan kolèj patnè. Sèl elèv ak estati DACA kapab benefisye [www.thedream.us](http://www.thedream.us)

**Florida Immigrant Coalition (FLIC)** ofri yon pwogram ekolaj ak frè (tuition), anndan eta a, pou elèv san papyè. [www.floridaimmigrant.org](http://www.floridaimmigrant.org) 1-888-600-5767

**Mexican American Legal Defense and Educational Fund (MALDEF)** ofri yon Gid Resous pou Bous pou elèv ak paran-yo. Gid-la enkli yon lis bous, anpil nan bous-sa-yo pa chèche konnen estati imigran elèv-la. [www.maldef.org](http://www.maldef.org)

## APWOPDE BWOCHI SA A

Bwochi sa enkli enfòmasyon sou sèvis ak resous ki disponnib pou imigran. Bi bibliyasyon kalite materyèl-sa-yo se sèlman pou enfòmè epitou yo pa reflète devlopman ki pi resan. Resous nou pale de yo nan bwochi-a pa gen okenn afilyasyon ak SBBC oswa pa sou patwonnaj SBBC. Materyèl enfòmasyon-sa-yo pa ranplase konsèy legal ou ka resevwa sou pwoblèm oswa sikonstans espesifik. Ou ta dwe kontakte yon avoka ki ka konseye-ou sou keksyon oswa pwoblèm espesifik legal.

Konsèy Lekòl Broward County, Florid, entèdi tout regleman oswa pwosedi ki lakòz diskriminasyon baze sou laj, koulè po, andikap, idantite seksyèl, espresyon seksyèl, enfòmasyon jenetik, nasyonalite, eta sivil, ras, relijyon, sèks oswa oryantasyon seksyèl. School Board ofri Boy Scouts ak lòt gwoup jèn ki deziye, aksè egal. Moun ki vle pote plent kont diskriminasyon ak/oswa arasman kapab rele Director, *Equal Educational Opportunities/ADA Compliance Department* & Kowòdinatè Distri-a pou Ekite/Kodonatè Title X, nan nimewo 754-321-2150 oswa Teletype Machine (TTY) 754-321-2158.

POU PLIS ENFÒMASYON

[www.browardschools.com](http://www.browardschools.com)

[www.browardschools.com/bilingual-esol](http://www.browardschools.com/bilingual-esol)

Kathleen C. Wright School Board Bldg.

600 SE Third Avenue

Fort Lauderdale, FL 33301

754-321-0000



Bi bwochi-a, se bay yon apès sou sèvis ak resous ki disponnib pou elèv imigran.

School Board of Broward County, FL (SBBC) adopte Rezolisyon No. 17-98 ki deziye School Board of Broward County, FL, kòm yon distri ki ankouraje enklizyon, sekirite ak akèy tout elèv epitou distri a asire yon anviwonman ak yon espas pwoteje, kote elèv-yo kapab aprann, devlope epi epanwi kèlkeswa estati imigran, relijyon oswa peyi dorijin.

Office of Academics

Teaching & Learning

Haitian Creole

